

**Rôtisserie**  
**Coco Rico** **\$25<sup>99</sup>** +tx

**EMENTA FAMILIAL**  
com 1 frango inteiro  
+1 jumbo batatas ou fritas  
+1 grande salada a escolha  
2 molhos doce ou picante

3907, Boul St Laurent, Montreal, Québec, H2W 1X9



**W**  
**WINVESTOR**  
IMMOBILIER INC.

**#PEREIRASISTERS**

**Suzie Pereira**  
courtier immobilier résidentiel  
suziepereira.com  
514.941.9114

**Nelly Pereira**  
courtier immobilier résidentiel  
nellypereira.com  
514.886.1643

CONTACTE-NOS PARA  
UMA ESTIMATIVA DA  
SUA PROPRIÉDADA GRATUITA  
winvestorimmo.com

**GRELHADOS**  
**SOBRE CARVÃO**

**BRASEIRO**

PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES  
8261 BOUL. ST-LAURENT  
MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1  
**T.: 514 389.0606**



**AVOZ DE PORTUGAL** ANNÉES 60 ÉDITIONS#52

**60º ANIVERSÁRIO**

DIRECTEURS: JORGE MATOS & FRANCISCA REIS  
MARDI, LE 16 MARS 2021



**Restaurante Cantinho**  
GRELHADOS À PORTUGUESA  
**SOBRE CARVÃO**

3204, RUA JARRY E.  
TEL.: 514 729.9494



LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA | 1961 | O JORNAL MAIS ANTIGO DE LÍNGUA PORTUGUESA NO CANADÁ

**FP tv**  
**sic**  
INTERNACIONAL

**MAIS PERTO DE SI**  
**DE COSTA A COSTA**

ROGERS Bell  
TELUS Shaw  
VIDEOTRON COGECO

Adeus a um grande homem da comunidade

**MANUEL DA PONTE**

Paz à sua alma



Homenagem às Vitimas da Covid-19

5



SABOR DO ANO EM PORTUGAL

QUINAS ORIGINAL

JÁ DISPONÍVEL NO SAQ REF. 14217198



**MAGNUS POIRIER**

O Vosso Futuro Complexo  
440, LAVAL

António Rodrigues conselheiro, Natália Sousa conselheira  
Complexos Funerários

**Em breve**

1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com



**LES VIGNES SAINT-LÉONARD**

**MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 50\$**

GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 47<sup>50</sup>

TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'

**TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO**

5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL  
PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831



**Marché S2**  
Et Fils Inc. Desde 1975

4701 RUA ST-URBAIN  
T.: 514.842.3373



**FILET-MIGNON**

**7<sup>98</sup>** LB



**FAVA VERDE FERMA**

**1<sup>98</sup>** 750g



**BOM DIA**  
Portuguese Olive Oil

**AZEITE BOM DIA**

**5<sup>98</sup>** 1L



**PRATO DO DIA NA SEXTA FEIRA**

**CHICHARRO FRITO**



**ESPECIAIS ATÉ 23 DE MARÇO, 2021**

PENSAMENTO DA SEMANA

O MEDÍOCRE É AQUELE QUE NÃO FAZ NADA PARA MUDAR A PRÓPRIA VIDA, MAS SE INCOMODA COM A MUDANÇA QUE VOCÊ FAZ NA SUA.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO 

**Alain Côté O.D.**  
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

4242, Boul. St-Laurent, suite 204  
Montréal, Qué., H2W 1Z3

Tel.: 514 849-9966

COMUNICADO

**CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE**  
Take-out sexta-feira 19 de março de 2021 das 16h às 18h. Ementa frango no forno ou pescada (15) incluindo sopa e sobremesa. Será um prazer ver-vos de novo!  
Aceitamos encomendas prévias: 514-388-4129 ou casadosaçoreshquebeque@hotmail.com.

**CONSELHO DE CIDADANIA DE MONTREAL**  
15 de março- Lançamento da Segunda do Empreendedor O Conselho de Cidadania de Montreal lança um programa para incentivar os pequenos negócios e os empreendedores brasileiros. A ideia do Segunda do Empreendedor é apresentar a cada segunda-feira, um profissional da comunidade, de maneira gratuita, para estimular a movimentação financeira entre os imigrantes brasileiros.  
<https://www.facebook.com/events/241485331040012>

17 de março- Crise e Oportunidade-Emprego e PARAF Evento online para divulgar as oportunidades de trabalho no interior da província do Quebec e explicar as regras do programa PARAF do governo de Quebec. O PARAF é uma alocação financeira de 500 cads por semana para quem quer se qualificar.  
<https://www.facebook.com/events/719432072063436>

20 de março- Voz do Brasil na Université de Montréal A CISM 89.3 FM é uma rádio estudantil / universitária, pertencente à Université de Montréal, e no sábado 20/03/2021, a CISM estará celebrando seus 30 anos. O conselheiro Hamilton Cidade vai ser entrevistado para falar da música e cultura brasileiras na província do Quebec.  
<https://www.facebook.com/events/3791020034346274>



4231-B, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc, H2W 1Z4  
TÉL.: 514 284.1813 | CÉL.: 514 299.1593  
www.avozdeportugal.com | jornal@avozdeportugal.com  
ISSN: 0049-6790 | CN 99700654

FONDATEURS: Elisio de Oliveira et José Simões Silvestre  
ÉDITEURS & ADMINS: Sylvio Martins & Marie Moreira  
DIRECTEURS: Jorge Matos, Francisca Reis  
RÉDACTEURS: Mário Carvalho, Antero Branco  
ÉQUIPE CONSEILLER: António Cabral, Roberto Carvalho

JOURNALISTES ET CHRONIQUEURS: Anabela Medeiros, António Pedro Costa, Bryan Sá Pimentel, Hélio Bernardo Lopes, José da Conceição, Pe. José Maria Cardoso, Tony Saragoça, Maria Helena Martins, Ricardo Araújo Pereira, Maria da Conceição Brasil

PHOTOGRAPHES: Humberto Cabral, Roberto Abarota, João Arruda, Manuel Neves

Météo Média		The Weather Network				
mar. 16/03 Généralement ensoleillé	mer. 17/03 Ensoleillé	jeu. 18/03 Ciel variable	ven. 19/03 Ensoleillé	sam. 20/03 Généralement ensoleillé	dim. 21/03 Ensoleillé	lun. 22/03 Ensoleillé
						
1°	9°	10°	1°	7°	11°	13°

# A que horas vai ficar tudo bem?



RICARDO ARAÚJO PEREIRA  
Jornalista da Revista Visão

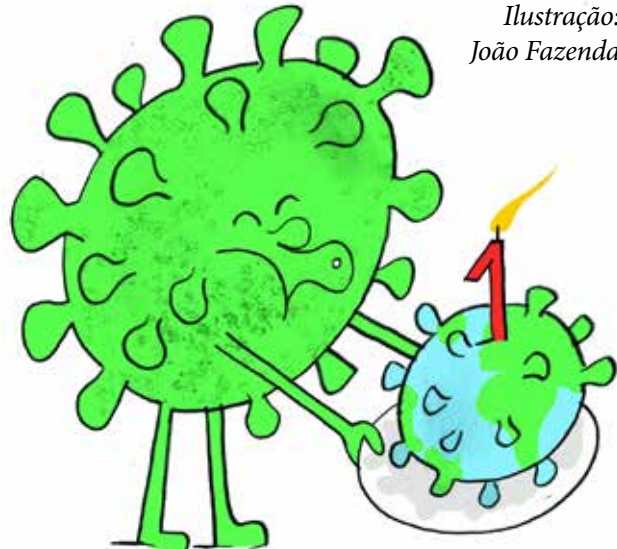
**S**e, num funeral, nos aproximarmos da família enlutada para dizer que o seu ente querido vai ressuscitar, em princípio, somos acusados de mau gosto.

Não adianta muito alegarmos que aquelas pessoas precisam de esperança porque falsa esperança, como o próprio nome indica, não é esperança, tal como um falso Picasso não é um Picasso.

Quem tenta vender um falso Picasso como se fosse verdadeiro vai preso, mas a quem vende falsas esperanças não acontece nada.

É uma burla que passa por simpatia, até porque o burlado tem muita vontade de acreditar nela.

Ilustração: João Fazenda



A divisa “vai ficar tudo bem”, que correu o mundo inteiro, gerou um entusiasmo infantil, quando devia ter gerado curiosidade infantil.

Mais concretamente, aquela curiosidade que as crianças exibem quando, para as sossegar, lhes prometemos qualquer coisa.

É sempre um erro.

Um adulto que arrisque uma frase como “Amanhã podes comer um gelado” sabe que será sempre submetido a uma comissão parlamentar de inquérito infantil: “amanhã, a que horas?”, “à meia-noite já é amanhã?”, “de que sabor será o gelado?”, “é de copo ou de pauzinho?”, “vou comê-lo em casa ou no restaurante?”.

Infelizmente, não aplicámos esta grelha de escrutínio sempre que vários meios de comunicação social ou artistas bonzinhos nos prometeram piedosamente que ia ficar tudo bem.

Como, felizmente, mantenho uma fulgurante imaturidade, desconfiei desde o início que a ideia segundo a qual vai ficar tudo bem era articulada por gente que não estava muito bem.

No nosso caso específico, talvez seja bom manter presente o facto de sermos um país em que a regra é: mesmo quando nos corre tudo bem, muito dificilmente fica tudo bem.

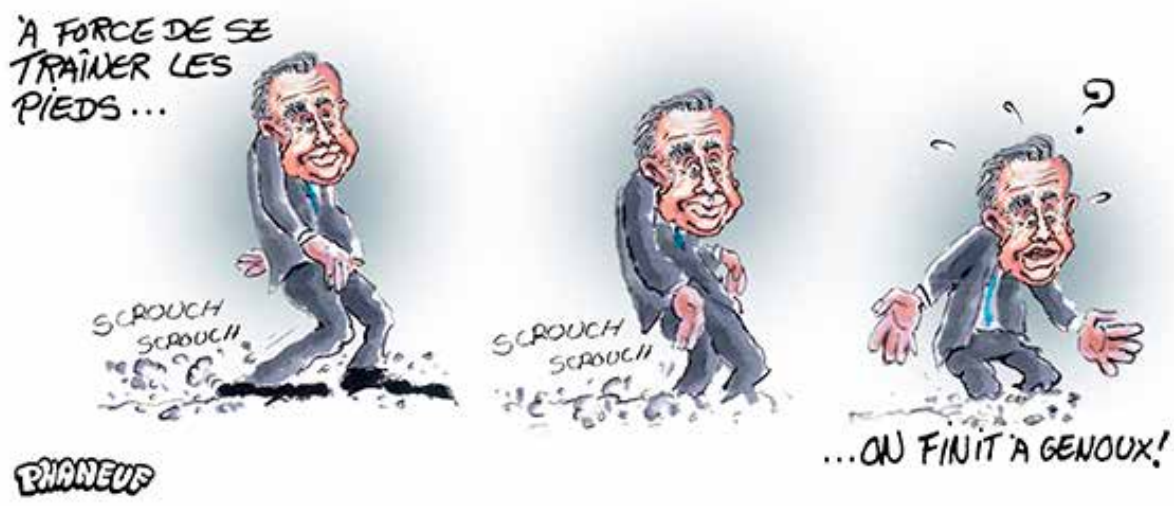
Uma vez que passámos por uma pandemia destruidora da saúde física e mental, da economia e do emprego, é bastante difícil sustentar que vá ficar tudo bem.

Portanto, à éche tégue #vaificartudobem, julgo que devemos responder, tal como as crianças que ocupam o banco de trás do carro numa viagem longa, com as éche tégues #aquehoras? #jáestátudobem? #eagora?

Se eles querem tratar-me como uma criança, contem comigo para me comportar em conformidade.

CARICATURA DA SEMANA

## LA CAQ ET LA LOI 101!



# O tão necessário Despertar



**JORGE CORREIA**

*Cronista do jornal A Voz de Portugal*

**O** título pretende desafiar uma sociedade anormalmente anestesiada, acomodada, amorfa, desinteressada, envergonhada, desiludida, acobardada, diria quase sem condições para ser considerada uma sociedade coesa não fosse a secular história que une os seus membros e a característica geográfica que a abrigou de intempéries passadas entre povos. Sim, falo da sociedade portuguesa.

Estranhamente para muitos, não sou dado a ídolos quer sejam eles indivíduos ou criações humanas, como ideologias políticas, conceitos teóricos ou simples opiniões. Um dos princípios naturais, se assim o podemos denominar, é que o criador transmite à sua criação a sua maior ou menor perfeição.

Como todos sabemos que o ser humano carece de muito aperfeiçoamento, todas as suas criações são como que inoculadas desta necessidade de aperfeiçoamento; assim, tudo está sujeito a evolução, sujeito a transformações que promovam um aperfeiçoamento não só do criador mas de tudo o que ele cria.

A evolução, por sua vez, implica o desapareço a conceitos ultrapassados, que têm de ser removidos para dar lugar a novos e melhores conceitos que a realidade, através da experiência vivida, nos demonstra como melhores e necessários.

Aqui tocamos o orgulho do indivíduo, ou coletividade, que apegados a conceitos e vivências passadas, pensam que estas foram o fim da linha e não encontram forma de se desapegar face às exigências de uma nova realidade que não é mais aquela que ori-

ginou as experiências anteriores: temos a chamada inércia ou resistência à mudança, que é inata em todo o ser humano.

A minha visão pessoal da sociedade portuguesa, naturalmente impregnada da minha imperfeita visão e capacidade de raciocínio e consequentemente sujeita à avaliação sincera do amigo leitor, é que ela se encontra neste estado desde há muito, mesmo antes de Abril ou mesmo antes de Salazar.

Salazar e a revolução de Abril só existiram porque a sociedade assim o permitiu dadas as suas características: Salazar como consequência da desordem da primeira república; Abril porque o regime herdeiro de Salazar simplesmente se esgotou e foi ultrapassado pelos tempos novos que se viviam.

Na semana passada tivemos a tomada de posse do segundo mandato de Marcelo Rebelo de Sousa como Presidente da República.

Com a característica mercuriana ambígua que lhe conhecemos, lá foi ele sozinho a pé para a cerimónia, ainda que seja o presidente dos selfies, beijinhos e abraços (agora menos devido à covid-19); no seu discurso, lá apelou a estabilidades, ao mesmo tempo que deixa pistas de que é preciso fazer mais e melhor, ou “uma melhor democracia”; fala em corrigir desigualdades, mas não refere a elevadíssima carga de dívida que existe com a famosa reposição de direitos que afogam a economia portuguesa.

No fim, acaba por não referir o que é importante, ainda que eu tenha a certeza que ele sabe isto: é preciso abanar um pouco o status quo para que haja mudanças significativas que invalidem o retorno de erros passados, nomeadamente viver-se acima das possibilidades e distribuir-se valor baseado em dívida. Portugal precisa de um presidente que, em vez de entrar em conflitos com o governo como alguns pre-

tendem, este também legitimado na sua posição de executivo por eleições e apoio parlamentar, promova uma dinâmica na sociedade portuguesa que a retire da resignação à mediocridade, à falta de ambição e à ilusão que se entregou.

Ele, Marcelo Rebelo de Sousa, bem diz na tomada de posse que “(...) reconstruir (...) é muito mais que regressar a 2019, ou fevereiro de 2020”. Mas para isso é preciso tirar a sociedade portuguesa da anestesia em que se encontra dos refrãos da “reposição de direitos retirados após a intervenção da troika”, que é falso porque foi a incompetência governativa que nos empurrou para a bancarrota (ou pré bancarrota), ou seja, a troika foi uma consequência e não uma causa; ou os velhos refrãos de distribuição de riqueza, que não existe, mas que é apregoada e aceite pela maioria da classe política portuguesa e que assim encontra respaldo na sociedade que fica convencida da ilusão.

O “novo” presidente tem uma árdua missão pela frente: despertar a sociedade para que esta exija dos políticos mais e melhor, principalmente a verdade que está obscurecida pelos interesses partidários dos responsáveis que persistem em cultivar em Portugal ideias obsoletas e desconectadas da realidade que são tão caras ao espírito lusófono desde há muito.

Será que ele conseguirá? Sinceramente tenho dúvidas.

Para isto é preciso um indomável espírito de iniciativa mas também de concretização que falta na esmagadora classe política.

É também necessária a verdade, a verdade dolorosa que mais e maiores sacrifícios se encontram à frente para corrigir erros passados e evitá-los no futuro, mas isto não rende votos, popularidade nem selfies.

## Aproveitar para Melhorar



**TIAGO MATIAS**

*Editor empregonosacores.blogspot.pt  
tasmatias@gmail.com*

**D**esde há umas décadas – porque acho um equívoco nesta matéria dizer “hoje em dia” – que a nossa vida profissional se alterou profundamente.

A maior parte de nós conhece casos dos nossos pais e mesmo dos nossos avós, em que o padrão laboral era “um emprego para toda a vida”.

Pois isso, como muito bem sabemos, mudou. Nas nossas vidas profissionais, é frequente mudarmos de empresa, de setor e até de profissão. E mesmo que fiquemos décadas na mesma empresa a fazer as mesmas coisas, o ritmo a que o mundo muda obriga-nos a estar em permanente evolução.

Se as empresas têm obrigação (legal até) de proporcionar formação aos seus colaboradores, acredito que também os trabalhadores, por si, têm o dever de se melhorarem continuamente.

Se estamos confrontados com uma crise pandémica que nos obrigou a repensar tudo, consideremo-la como uma oportunidade. O facto das empresas terem sido, vá lá, “forçadas” a colocar os seus trabalhadores em layoff deve ser encarado como uma oportunidade para melhorar as suas competências e fortalecer o capital humano das organizações.

Já os trabalhadores e mesmo os desempregados de-

vem aproveitar esta janela para investir em formação, académica ou profissional. Porque não fazer um voluntariado numa atividade em que queremos saber um pouco mais ou desenvolver competências?

Se aos indivíduos cumpre escolher o que fazer com as horas dos seus dias, as organizações estão confrontadas com o desafio de desenhar programas de formação adequados, pragmáticos e até individualizados, para elevar ao máximo as capacidades dos seus trabalhadores. Os colaboradores, por seu turno, também devem aproveitar a oportunidade para expressar aos seus superiores hierárquicos quais os aspetos em que gostavam de saber um pouco mais e de melhorar. Ou mesmo se gostariam de experimentar novas funções, úteis à sua organização.

Em meu ver, a redução da atividade empresarial não deve ser encarada como um marasmo que temos de penosamente atravessar, mas antes como uma chance de afinar agulhas, de inventar novas ferramentas e de potenciar talentos anteriormente inexplorados.

Caminhamos para o retorno a uma vida mais ou menos normal. Dizem.

É minha opinião que as organizações e os indivíduos que utilizaram este ‘reiniciar forçado’ para fazer atualizações terão maior preparação e maior motivação para o difícil período de recuperação que teremos pela frente, em que teremos de trabalhar a dobrar.

Esta paragem terá sido muito útil para melhorar. Ou não. O tempo assim o ajuizará.

**Dentista Brasileira**



**Dr. Savana Maia**

- CLÍNICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTISTIA E INVISALIGN
- ESTÉTICA









**DentisteALaval**  
.com

**450.664.0600**

5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

# Entrevista: João Carlos Leite, da Associação Movimento de Romeiros de São Miguel

AÇORIANO ORIENTAL

Artigo cedido pelos Romeiros de São Miguel

**E**m 2021 são cerca de 2500 homens que ficam em casa, ficando por cumprir uma tradição ancestral que no próximo ano faz 500 anos. Falamos da Romaria Quaresmal em São Miguel, onde durante a Quaresma saem à rua os Ranchos de Romeiros para percorrerem, a pé, as ruas da maior ilha dos Açores, cantando e rezando. Este ano os Romeiros foram novamente impedidos de poder cumprir a sua Romaria Quaresmal, face ao momento que

vivemos, por via da Covid-19. O Jornal AzoresAcores foi ao encontro do responsável pela Associação Movimento de Romeiros de São Miguel, João Carlos Leite, para nos falar do sentimento que se faz sentir junto dos Romeiros.

**AÇORIANO ORIENTAL:** Devido ao momento que vivemos, as Romarias Quaresmais foram canceladas, uma vez mais. Que sentimento existe no seio dos Romeiros?

**JOÃO CARLOS LEITE:** O sentimento generalizado é de nostalgia, de tristeza e de grande respeito pela nossa saúde e pela saúde pública, como Romeiros conscientes não poderia ser de outra forma, mas tam-

bém de muita esperança em que esta pandemia seja debelada e que naturalmente já no próximo ano consigamos voltar às Romarias Quaresmais.

**A.A.:** Em 2020 ainda houve alguns Ranchos que conseguiram andar nas estradas de São Miguel. Mas é preciso andar na estrada para fazer a Romaria Quaresmal?



**J.C.L.:** As Romarias Quaresmais de São Miguel são na sua essência caminhadas físicas, que atendendo às suas características levam o Romeiro a uma introspeção profunda, muitas vezes levam a uma verdadeira conversão com a vida, no relacionamento com os outros, consigo próprio, com a Natureza e com Deus...

Vivencia-se a verdadeira essência da vida, relativizando o supérfluo. As Romarias Quaresmais ajudam-nos a melhor superar as dificuldades do nosso dia a dia.

**A.A.:** É possível fazer uma Romaria mesmo em casa, no dia-a-dia?

**J.C.L.:** Claro. Mas é fundamental “recarregar baterias” na caminhada física, atendendo às suas características de tempo (oito dias), disponibilidade mental, convívio com os irmãos, nas famílias de acolhimento, nos propósitos de correção e de mudança de vida.

**A.A.:** Sabe-se que alguns ranchos, apesar de não saírem este ano, irão realizar algumas atividades para não deixar passar o momento em branco. Como vê isso?

**J.C.L.:** Com muita alegria. Sonho que o envolvimento, pastoral, familiar, social e cultural dos Romeiros seja cada vez mais efetivo nas suas vidas e na nossa sociedade, indo ao encontro das diversas propostas do artº 3 (Objeto Social) dos nossos Estatutos.

**A.A.:** Nesta época especial que vivemos, que mensagem se pode deixar a todos os Romeiros e a quem os segue?

**J.C.L.:** Sobretudo de Esperança, mas também de confiança nos cientistas, para que desenvolvam rapidamente o necessário para debelar esta pandemia em todo o Mundo, que os Países ricos sejam solidários com os muito desfavorecidos, de grande apreço pelos profissionais de saúde pela enorme exigência e coragem a que têm sido submetidos. Quando voltarmos a uma nova normalidade que sejamos mais solidários e que valorizemos apenas o que efetivamente nos torna mais Humanos, colocando como premissa mais importante da nossa vida o bem comum, o respeito pelos outros, pela Natureza e por Deus.

## NO MELHOR PANO CAI A NÓDOA



**HÉLIO B. LOPES**  
heliobernardolopes@gmail.com  
Jornalista em Portugal

**É** bem verdadeiro o velho ditado popular digno de registo, a cuja luz no melhor pano cai a nódoa. Precisamente o que há dias se deu com os deputados alemães Georg Nüsslein e Nicolas Löbel, este da CDU, aquele da CSU, que se deixaram envolver numa qualquer negociata com a aquisição de máscaras destinadas a empresas.

O facto, claro está, é corriqueiro, mas teve lugar com dois deputados da Direita alemã, digamos assim. A verdade é que custa acreditar que o tema continue a ser debatido, semanas a fio, mormente em horário nobre, ou em programas especiais destinados a chicanar sobre estas universais realidades. Outra seria uma realidade destas em Portugal.

Em primeiro lugar, é duvidoso que um dos nossos canais televisivos se determinasse a tratar um tema destes, estando envolvida gente da nossa Direita. O mais provável seria dar a notícia, de pronto se pas-

sando ao silêncio sobre o mesmo.

Em segundo lugar, se Nicolas Löbel admitiu ter lucrado 250 mil euros com as vendas de máscaras em causa, deixando a CDU e renunciando ao seu lugar no parlamento alemão, já Georg Nüsslein, tendo-se afastado do partido, decidiu-se a manter o seu assento parlamentar como independente. É caso para que nos interroguemos: onde é que nós já vimos isto...?

E, em terceiro lugar, sempre gostaria de saber se estes dois escândalos se virão a repercutir nos resultados da CDU e da CSU em eleições. Muito sinceramente, tenho dúvidas.

Estes dois casos – mais dois, naturalmente – nada dizem ao leitor. Muito provavelmente, nem teria conhecimento dos mesmos. Todavia, agora que sabe já destas realidades, perceberá que a sua imagem da Alemanha não mudou. Como já não tinha mudado quando Merkel se determinou a adquirir mais doses de vacinas, à revelia do estabelecido pelas falhadas regras práticas da Comissão Europeia. E ninguém na Alemanha explicou no Parlamento que tal ideia da Chanceler era uma traição. Bom, por cá, é o que se vai vendo... De um modo sintético: a Alemanha alumia duas vezes.

## CASAL DA SEMANA



Mesmo quando há uma grande pandemia, o amor continua de ser. Este lindo casalinho casaram-se a semana passada. A direção do jornal A Voz de Portugal deseja a maior das felicidades. Parabéns.

# Homenagem às Vítimas da Covid-19



**ANTERO BRANCO**  
admin@avozdeportugal.com  
redação do jornal

Na passada quinta-feira dia 11 de março, a Missão Santa Cruz prestou homenagem aos dez mil quinhentos e três desaparecidos da Covid-19, na província do Québec. Desse número, quatro mil quinhentos e cinquenta e oito em Montreal, entre eles

todas as igrejas da província, melodias de conforto e de esperança.

Muitas foram as famílias enlutadas que perderam mães, pais, irmãos, irmãs, filhos, avós, avôs e amigos e não tiveram ocasião de lhes dizer um último adeus, nem mesmo de os levar à igreja no dia do seu funeral.

O Sr. Padre Adam transmitiu uma mensagem de esperança aos fiéis nesse dia de comemoração, particularmente às famílias das vítimas da Covid-19.

A pandemia nem só tem roubado vidas, mas também



inúmeros de origem portuguesa.

A comunidade sublinhou esse dia com a celebração da Eucaristia, transmitida em direto através do Facebook, convidando todos os seus fiéis a depositar uma flor ou acender uma vela, ao pé da cruz, que esteve exposta no adro da igreja, em sinal de compaixão por

tem criado desemprego e inúmeros comerciantes encontram-se em enormes dificuldades financeiras.

Com a vacinação a decorrer e em que os com mais de 65 anos já a serem vacinados, os mais idosos começam a ter mais esperança de vida, porque mais da metade dos falecimentos devido à covid, aconteceram nas ca-



todos os que perderam a vida e em agradecimento aos profissionais da saúde e a toda a equipa dos serviços essenciais, que colocaram as suas vidas em risco desde o início da pandemia.

Às 13H00 observou um minuto de silêncio e logo de seguida, fez tocar os sinos da Missão, em sintonia com

sas de repouso.

A Voz de Portugal acredita que até ao final do verão estamos todos vacinados, para iniciarmos um ritmo de vida mais ou menos normal e a todas as famílias enlutadas, as sinceras condolências.



## GROUPE PTE

### OFERTA DE EMPREGO

O "Groupe PTE" é uma companhia que se especializa em paisagismo de alta qualidade. Estamos a procura de instaladores. Oferecemos excelentes condições de trabalho e um salário competitivo. Estamos bem equipados para minimizar o trabalho físico.

**Podem nos contactar**  
Marco Santos: 514-692-5905



### OFFRE D'EMPLOI

Groupe PTE est une entreprise que se spécialise dans l'aménagement paysager haut de gamme. Nous sommes à la recherche d'installateur. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et un salaire compétitif. Nous sommes également très équipé pour minimiser le travail physique.

**Contactez Marco Santos:**  
**514-692-5905**  
www.groupepte.com



**Agora mais perto de si!**  
Consultas presenciais e por telefone

*Maria Helena*  
**(00351) 210 929 000**  
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºOto 1000-246 Lisboa - Portugal  
www.mariahelena.pt

**CARNEIRO:** Carta Dominante: 9 de Copas, que significa Vitória. Amor: Poderá ser surpreendido com uma declaração de amor. Dê a si próprio a oportunidade de ser feliz. Saúde: Evite as gorduras. Dinheiro: Mantenha a calma para conseguir resolver um problema no trabalho. Números da Sorte: 8, 10, 1, 2, 3, 9

**TOURO:** Carta Dominante: Cavaleiro de Ouros, que significa Pessoa Útil, Maturidade. Amor: Poderá viver uma relação fugaz, mas cheia de paixão. Saúde: Relaxe mais, liberte o stress acumulado no dia a dia. Dinheiro: A nível financeiro está tudo controlado. Números da Sorte: 44, 11, 5, 36, 1, 4

**GÉMEOS:** Carta Dominante: O Rei de Ouros, que significa Inteligente, Prático. Amor: A sua felicidade poderá despertar comentários invejosos. Proteja-se. Saúde: Cuide do seu sistema cardiorrespiratório. Dinheiro: Esteja atento às atitudes de um colega pouco sincero. Números da Sorte: 44, 47, 49, 25, 26, 4

**CARANGUEJO:** Carta Dominante: O Carro, que significa Sucesso. Amor: Empenhe-se a cem por cento no seu relacionamento amoroso. Saúde: Faça uma desintoxicação ao seu organismo. Dinheiro: Fase favorável ao fecho de negócios. Números da Sorte: 2, 4, 13, 22, 31, 44

**LEÃO:** Carta Dominante: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil. Amor: Controle o mau-humor. Procure que a serenidade e a paz de espírito sejam uma constante na sua vida! Saúde: Deve gerir bem as suas energias para não se sentir desgastado. Dinheiro: Controle melhor a sua vida financeira. Números da Sorte: 11, 14, 32, 39, 41, 48

**VIRGEM:** Carta Dominante: 5 de Copas, que significa Derrota. Amor: As suas mudanças de humor poderão trazer-lhe alguns problemas. A paz começa no seu próprio coração. Saúde: Receberá os resultados de um exame e sentir-se-á muito aliviado. Dinheiro: Evite tomar uma decisão sem antes analisar tudo o que ela implica. Números da Sorte: 33, 6, 21, 4, 7, 8

**BALANÇA:** Carta Dominante: O Diabo, que significa Energias Negativas. Amor: Confie mais na sua cara-metade. Para quê discutir? Um pequeno gesto ou uma boa ação são bem mais importantes do que as palavras! Saúde: Poderá sentir-se psicologicamente fragilizado. Dinheiro: Seja firme e não deixe que abusem da sua boa vontade. Números da Sorte: 9, 14, 45, 46, 49, 7

**ESCORPIÃO:** Carta Dominante: 9 de Espadas, que significa Mau Pressentimento, Angústia. Amor: Uma discussão com o seu par deixá-lo-á preocupado. Saúde: Poderá passar por uma fase de desânimo. Dinheiro: Não gaste mais do que tem, pense no futuro. Números da Sorte: 19, 22, 29, 36, 45, 47

**SAGITÁRIO:** Carta Dominante: 4 de Ouros, que significa Projetos. Amor: Aproveite para estar mais tempo com os seus. A vida é uma surpresa, divirta-se! Saúde: Modere as suas emoções. Dinheiro: Ritmo de trabalho intenso, mas o resultado será muito gratificante. Números da Sorte: 8, 10, 4, 3, 36, 33

**CAPRICÓRNIO:** Carta Dominante: O Louco, que significa Excentricidade. Amor: Procure dar mais ânimo e vitalidade à sua relação afetiva. Tenha ideias e coloque-as em prática. Evite a monotonia! Saúde: Cuidado com as costas, não faça grandes esforços. Dinheiro: Não deixe para amanhã aquilo que pode fazer hoje, será prejudicado pela preguiça. Números da Sorte: 5, 25, 15, 45, 14, 7

**AQUÁRIO:** Carta Dominante: 3 de Copas, que significa Conclusão. Amor: Exija mais sinceridade na relação com os outros. A confiança é essencial. Saúde: O cansaço pode ser aliviado com um bom banho relaxante. Dinheiro: Reflita acerca do seu futuro profissional. Números da Sorte: 8, 1, 4, 7, 17, 19

**PEIXES:** Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: Alguém poderá pedir-lhe perdão por um erro cometido no passado. O poder da transformação leva o velho e traz o novo. Saúde: Cuide da sua saúde oral, poderá ter problemas dentários. Dinheiro: Possível entrada de dinheiro. Números da Sorte: 45, 4, 10, 1, 2, 3

# A visita da paz e da concórdia



**ANTÓNIO PEDRO COSTA**  
antoniopcosta@gmail.com  
Jornalista nos Açores

**A histórica e desassomburada viagem que o Papa Francisco fez ao Iraque pode ser vista como uma mensagem tocante não só para o martirizado país que foi de Saddam Hussein, mas para todo o Médio Oriente e mesmo para o mundo inteiro, que acompanhou incrédulo esta peregrinação.**

Forma 4 dias em que o mundo esteve suspenso a receber com espanto as notícias provindas do Iraque porque a história, como disse o Papa Francisco no final do dia na homilia da missa celebrada no rito caldeu na Catedral de São José em Bagdá, pode ser mudada com a força humilde do amor.

Vimos como o futuro de paz do Iraque tem o rosto dos testemunhos na primeira pessoa de Rafah Hussein Baher, uma mulher iraquiana, que viu os seus filhos e irmãos fugirem do país devastado pela violência e pelo terrorismo. Foi ela que saudou o Papa Francisco, dizendo: "Abençoado é aquele que erradica o medo das almas.... Santidade, agora o Senhor semeia sementes de amor e felicidade. Pela força do lema da sua visita - Sois todos irmãos - declaro aqui que permanecerei na terra dos meus antepassados".

No final desta histórica visita, podemos perceber melhor o que levou o Papa Francisco a fazer esta viagem, inicialmente criticada por muitos, devido à pandemia galopante e aos atentados que ocorreram dias antes, e que nada fez o Papa mudar de ideia, dado que estava determinado a testemunhar pessoalmente a sua proximidade e o seu apoio aos cristãos e a todos os iraquianos que infelizmente ainda sofrem por causa da violência terrorista que ainda se regista naquele país.

É de salientar como marca desta visita as palavras do Presidente da República do Iraque que deixou claro o anseio da população iraquiana quanto à presença do Sumo Pontífice, enaltecendo a firmeza da sua decisão de visitar a terra de onde partiu Abraão. Na sua saudação o Presidente disse: "Os iraquianos expressam o seu

orgulho pela sua presença, Santidade como um grande e querido convidado, apesar das recomendações de adiar a visita por causa das circunstâncias excecionais que o mundo está atravessando devido à pandemia, e apesar das condições difíceis que o nosso país ferido está atravessando. Superar todas estas circunstâncias redobra, de facto, o valor da visita na consideração dos iraquianos".

Se a visita do Papa Francisco a Ur dos Caldeus teve um valor simbólico para todo o mundo, a sua passagem por Mosul e Qaraqosh tem o valor de testemunho, pois na região mais cristã do país, milhares de famílias tiveram que abandonar suas casas e tudo o que tinham face à fúria dos ataques do Daesh que destruiu tudo o que encontrava pela frente para fazer desaparecer o cristianismo. Refira-se como exemplo que a igreja da Imaculada Conceição que acolheu o Papa Francisco tinha sido transformada numa base de treino do exército fanático.

A guerra fomentada pelo terrorismo exacerbado deixou marcas e feridas profundas no povo iraquiano, sobretudo junto dos cristãos daquele país devastado, transformando em escombros os templos religiosos e muitas imagens de Nossa Senhora que ficaram com a cabeça e as mãos cortadas, num evidente sinal do ódio que o Estado Islâmico tem aos cristãos.

Pelas notícias apercebemo-nos do sentimento de profundo agradecimento nos rostos e nos gestos dos cristãos e não cristãos do Iraque que decidiram, apesar de tudo, continuar a viver a sua religião e a alegria apoderou-se de cada um que saiu à rua para saudar o Papa como se tem feito em qualquer parte do mundo onde não há guerra.

Neste momento alguns cristãos começam a regressar às suas aldeias, mas eles ainda têm medo, pois persistem as perseguições e restrições, por isso esta primeira viagem de um papa ao país, para visitar uma minoria cristã, veio trazer ânimo e mostra o carinho do Papa Francisco pelas minorias, por aqueles que vivem o cristianismo de forma heroica. Não menos importante e que marcou esta visita foi o encontro do Santo Padre com o Aiatolá Ali Al Sistani, que teve repercussões ao nível dos países muçulmanos ao redor do Iraque, constituindo uma fortíssima mensagem fraternal entre o catolicismo e o islão. Num gesto de absoluta e genuína fraternidade, foi ao encontro do aiatola, o mais prestigiado religioso do Iraque, na sua própria casa. O Papa trocou mais uma vez as voltas aos conservadores, que o acusaram de estar a dois passos da heresia.

No regresso do Iraque o Papa Francisco declarou: "Agora está chegando a hora de voltar a Roma. Mas o Iraque estará sempre comigo, em meu coração".

**Gaudreau**  
Assurances

CABINET  
EN ASSURANCE  
DE DOMMAGES ET  
SERVICES FINANCIERS

Antigamente Silva, Langelier & Pereira

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE  
PORTUGUESA DESDE 1963

**SEGUROS GERAIS**  
AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO  
CONDOMÍNIO - COMERCIAL

**514 374.9944**

gaudreauassurances.com

radio  
centre-ville  
102,3 FM

**HORA  
AÇORIANA**

TODAS 5ª-FEIRAS ÀS 18H

# Covid-19: Eslovénia também suspende utilização da vacina da AstraZeneca

**A** Eslovénia suspendeu, "por precaução", as vacinas da AstraZeneca contra a covid-19, juntando-se a uma cada vez maior lista de países que tomaram a mesma medida por receios de efeitos secundários.

"Tomei a decisão de suspender temporariamente" a utilização da vacina do laboratório anglo-sueco AstraZeneca e da Universidade de Oxford "para assegurar o mais alto nível de segurança possível aos concidadãos", declarou o ministro da Saúde esloveno, Janez Poklukar, numa conferência de imprensa. "Não existe uma razão médica que justifique esta interrupção, mas é uma medida preventiva numa altura em que se aguarda um parecer" da Agência Europeia de Medicamentos (EMA), acrescentou. Alemanha, França, Itália, Espanha, Países Baixos, Irlanda e Bulgária anunciaram decisões idênticas, assim como vários países nórdicos o fizeram na semana passada. A EMA já indicou que irá realizar quinta-feira uma "reunião extraordinária" sobre a vacina, acrescentando, porém, que os benefícios superam sempre os riscos.



Os efeitos secundários suspeitos incluem coágulos sanguíneos, com alguns casos envolvendo "características incomuns", como a baixa contagem de plaquetas, disse a agência, explicando, porém, que esses casos dizem respeito a "um número muito pequeno de pessoas que receberam a vacina". A Organização Mundial da Saúde (OMS), que continua a recomendar a AstraZeneca, reunirá terça-feira o seu grupo de especialistas.

A pandemia de covid-19 provocou, pelo menos, 2.654.089 mortos no mundo, resultantes de mais de 119,7 milhões de casos de infeção, segundo um balanço feito pela agência francesa AFP.

## Portugal está fora da 'lista vermelha' do Reino Unido

**A**s autoridades do Reino Unido anunciaram esta segunda-feira a retirada de Portugal da 'lista vermelha' de restrições de voos. A medida entra em vigor às 4h00 da próxima sexta-feira, dia 19 de março, e abrange as regiões de Portugal continental e as ilhas dos Açores e Madeira.

Assim sendo, os passageiros provenientes de Portugal



deixam de estar sujeitos à chegada ao país de um período de dez dias de quarentena.

Saliente-se, porém, que também esta segunda-feira, o Governo português, através de um comunicado emitido pelo Ministério da Administração Interna, informou que "decidiu prolongar, até ao dia 31 de março, as medidas restritivas do tráfego aéreo".

"Assim, mantêm-se suspensos todos os voos, comerciais ou privados, dos aeroportos ou aeródromos de Portugal continental, com origem ou destino no Brasil e no Reino Unido", destaca a nota do MAI emitida esta manhã.

A par de Portugal sairão da lista no mesmo dia, os passageiros provenientes da Etiópia, as ilhas Maurícias, Omã, Qatar e a Somália.

**A VOZ DE PORTUGAL**  
**A 60º ANIVERSÁRIO**  
 1961-2021

Em colaboração com **Casa Minhota**

**NOITE DE FADO**

**EM MODO VIRTUAL**

**7º EVENTO: 20 DE MARÇO 2021 PELAS 20H**

EM COLABORAÇÃO COM VÁRIOS MÚSICOS E FADISTAS DA COMUNIDADE

**Jordelina Benfeito**    Guitarrada com  
**Carlos Rodrigues**    Liberto Medeiros  
**Eddy Sousa**            e Nelson Moreira

**Podem ver este espetáculo no grupo Facebook do jornal A Voz de Portugal ou no Canal YouTube da Viva TV**

**VIVA MONTREAL**

**YouTube LIVE**    **facebook LIVE**

LUSO-CANADIANO TRÁS PARA PORTUGAL PRÉMIO DE EXCELÊNCIA GLOBAL

# MiratecArts recebe Prémio de Melhor Empresa Internacional de Gestão de Eventos e Festivais de Arte

Luso-Canadiano Terry Costa fundou a MiratecArts na ilha do Pico, Açores, em 2012. A entidade cultural na região autónoma portuguesa tem mais de 750 sócios-colaboradores das 9 ilhas dos Açores e já acolheu mais de 2000 artistas de 64 países.

A mensagem chegou à MiratecArts vinda da direção dos 'Global Excellence Awards', produzidos pela LUX Life na Inglaterra, com a nota "Espero que no meio de tudo, esta notícia seja bem recebida e marque o início de um tempo menos turbulento" partilha Terry Costa, o diretor artístico e presidente da MiratecArts.

O comunicado internacional continua, "A MiratecArts tem demonstrado excelência, comprometimento e dedicação mesmo em tempos de incertezas. Depois de superar essa ruptura, acreditamos, mais do que nunca, que a MiratecArts deve ser reconhecida. As entidades nomeadas ao prémio foram sujeitas ao rigoroso procedimento de verificação interna da LUX Life.

O extenso processo de pesquisa e julgamento foi orientado pelo mérito e centrado numa avaliação aprofundada das habilidades e programas oferecidos.

A MiratecArts demonstra experiência, dedicação e compromisso com a promoção da excelência.

Esta abordagem trouxe sucesso e elogios ao longo dos últimos anos e reforça a posição da LUX Life de que os vencedores não são determinados pela popularidade dos votos, mas por mérito de suas contribuições para com a sociedade."

Sendo assim, em nome dos Açores, de Portugal, Terry

Costa teve o prazer de receber da entidade do Reino Unido o Prémio 'Best International Art Festivals & Event Management Company'.

"A comemorar 9 anos de programação dos Açores para o mundo, este prémio vem incentivar a continuação do desenvolvimento cultural artístico com foco e destaque em artistas regionais, providenciar oportunidades para chegarem mais além, enquanto abraçamos talentos internacionais nas suas visitas aos Açores," expressa Terry Costa.

Terry Costa nasceu em Oakville, Canadá, de pais portugueses, e desde 2011 faz da ilha do Pico a sua casa principal. Licenciado da Universidade de Toronto e Sheridan College em Teatro, Dramaturgia e Estudos de Cinema, seu trabalho já chegou a mais de 20 países.

A MiratecArts apresenta vários festivais de renome internacional como o Montanha Pico Festival, com arte e aventuras na temática da cultura montanhosa; Azores Fringe, "o festival mais democrático do país" a acontecer nas 9 ilhas dos Açores; o mais galardoado evento musical na região autónoma, o Cordas World Music Festival, que acontece anualmente em setembro na vila da Madalena; AnimaPIX, o festival de animação do livro à tela, entre muitos

outros projectos, incluindo a propriedade ao ar-livre com mais de 26 mil metros quadrados para experi-

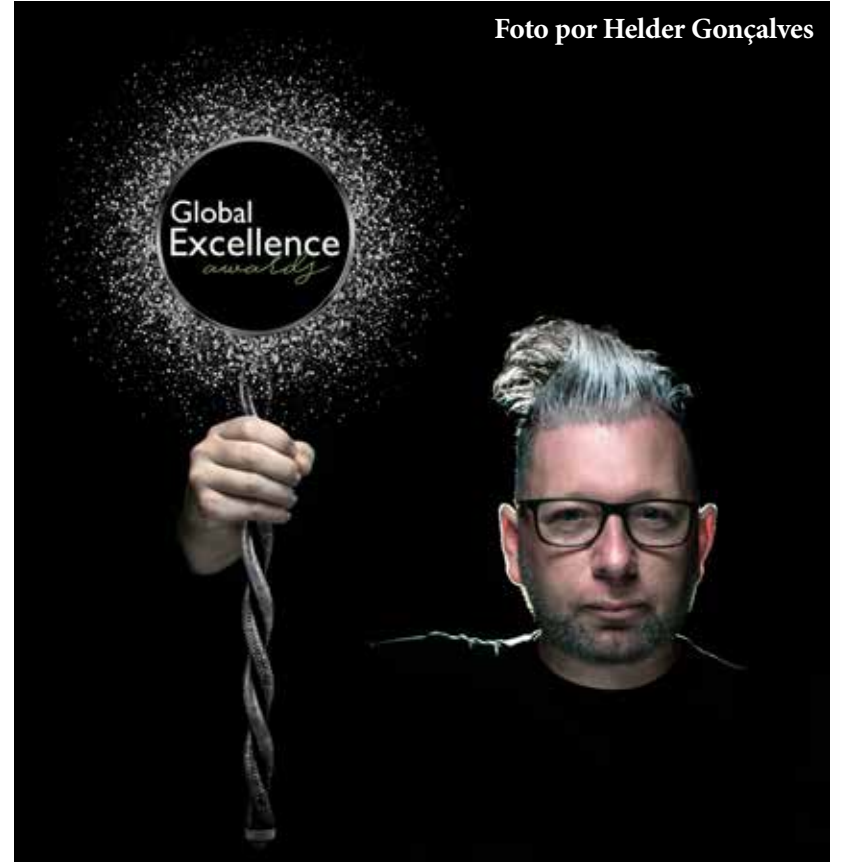


Foto por Helder Gonçalves

mentação e inspiração aos artistas visitantes.

A programação preenche um calendário repleto de atividades e projetos durante todo o ano. [www.mirateca.com](http://www.mirateca.com)

**VIVA MONTREAL DESTA SEMANA**

**EM DESTAQUE**

**ROBERTO CARVALHO**  
PRESIDENTE DA ASSOCIAÇÃO SAUDADES DA TERRA  
QUEBEQUENTE MEMBRO DO C.A DA MISSÃO SANTA CRUZ

**SUZI DE MEDEIROS**  
CANTORA E APRESENTANDO O SEU NOVO TRABALHO MUSICAL PARA A COMUNIDADE

**PARADISE**

**SEM ESQUECER AS CRÓNICAS SEMANAIS**

**TODAS ÀS QUINTAS-FEIRAS**  
**VIVA TV EM BREVE NA FPTV**

**AUGUSTO RE/MAX FERNANDES INFINITÉ**  
COURTIER IMMOBILIER

**PARA COMPRAR E VENDER**  
[www.augustofernandes.com](http://www.augustofernandes.com)  
**T.: 514 992.6938**

**PLATEAU**  
Aluga-se apartamento por 1400\$ por mês.

**ST-LEONARD**  
Aluga-se uma linda casa por 2000\$ por mês.

**MONTREAL**  
Bonita casa bem situada em Pointe-aux-Trembles

**VIMONT**  
**VENDIDO**  
Linda casa em Laval construída em 1987, bom terreno e muita bonita

**AVALIAÇÃO GRÁTIS DA SUA PROPRIEDADE**



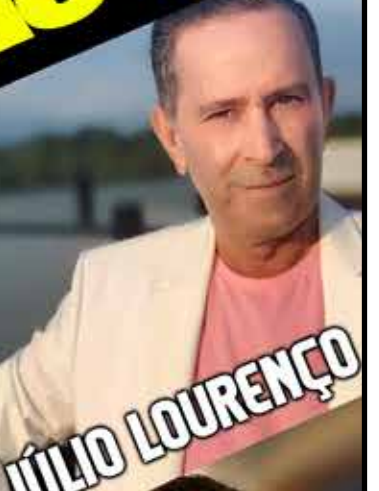


AVOZ DE PORTUGAL  
A 60º ANIVERSÁRIO  
1961-2021



# GRANDIOSA FESTA PORTUGUESA

## DOMINGO, 25 DE ABRIL ÀS 15H



UMA FESTA MEMORÁVEL QUE SERÁ FESTEJADO NA  
SUA CASA, EM MODO VIRTUAL



# GRATUITO

# GUIA DO CONSUMIDOR

**AGÊNCIAS DE VIAGENS**



**VOYAGES VIAGENS COMFORT**  
4057 Boul. St-Laurent  
Tel.: 514.987.7666

**AGÊNCIAS FUNERÁRIAS**

Alfred Dallaire

**MEMORIA**  
EDUÍNO MARTINS  
PEDRO ALVES  
514.277.7778  
www.memoria.ca



**MAGNUS POIRIER**  
ANTÓNIO RODRIGUES  
NATÁLIA SOUSA  
Tel.: 514.727.2847  
www.magnuspoirier.com

**A VOZ DE PORTUGAL**  
O grupo Facebook do jornal A Voz de Portugal é a sua fonte de informação da comunidade portuguesa em Montreal

**CONTABILISTA**



**JOEM**  
Comptables  
SEMPRE MAIS PERTO DE SI  
4242 Boul. St-Laurent #201  
Tel.: 514.842.2443

**IMOBILIÁRIA**




**ROYAL LEPAGE HUMANIA**  
CENTRE  
Agence immobilière  
**JASON SA**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
514 573.6992  
jasonsa@royallepage.ca

**IMPORTADOR**



**BEIRA NOVA FOODS**  
IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR  
MIGUEL: 514.835.8405  
FERNANDO: 514.944.5102  
info@beiranova.ca

**MERCEARIAS**



**SA Et Fils Inc.**  
4701 St-Urbain, Montreal  
Tel.: 514.842.3373  
www.saeetfils.com



**Chouricor**  
Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa  
A mercearia das famílias portuguesas  
4031 De Bullion, Mtl, Qc  
T.: 514-849-3808

**MONUMENTOS**



**GRANITE LACROIX**  
monument manufacturer  
Uma tradição de conhecimento e de compaixão dedicados aos monumentos.  
450 669-7467  
granitelacroix.com

**NOTÁRIOS**



**MAITRE EDUARDO DIAS**  
4270 Boul. St-Laurent #200  
Tel.: 514.985.2411

**A VOZ DE PORTUGAL**  
60 anos ao serviço dos nossos leitores e clientes

**PADARIA**



**CROQUETTES MAIA PASTELARIA PORTUGUESA**  
2035 BÉLANGER E., H2G1C1  
438-387-8990

**RENOVAÇÕES**

**RLA RÉNOVATION**  
RENOVAÇÃO RESIDENCIAL  
INTERIOR E EXTERIOR  
RUI MIGUEL RODRIGUES  
rlarenovation@outlook.com  
Tel.: 514-575-9605

**RÉNOVA IONS LISBONNE INC.**  
TONY: Tel.: 514.593.6649  
Cel.: 514.668.0656

**GILBERTO**  
ESPECIALISTA EM RENOVAÇÕES LIGEIRAS  
Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha, canalização e muito mais...  
T.: 514.668.6281

**JES RENOVATIONS**  
JOSÉ SILVA  
Companhia portuguesa especializada em renovações.  
ORÇAMENTO GRATUITO  
RBQ: 5599469301  
T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

**SUDOKU**

		2		3					
				8	3				
	5	7						9	
1	6		7		4				
		6		2					
		8	1			6	5		
3				9		2			
		5	4						
			8			1			

**RESTAURANTE**



**Quinta**  
1851, Ontario E., Montreal  
514 563-1211



**MR POULE MOUILLÉE**  
969, Rachel E. Mtl, Qc.  
www.mapoulemouillee.ca  
Tel.: 514.522.5175

**SEGUROS / FINANCEIROS**



**Desjardins**  
Caixa Portuguesa  
4244 Boul. St-Laurent  
Tel.: 514.842.8077  
Fax: 514.842.7930  
www.acaixa.ca

**IG WEALTH MANAGEMENT**  
REER, CELI, SEGUROS




**ESTOU PRONTO PARA VOS AJUDAR**  
514 623-4705  
David.Pereira@ig.ca

**SEGUROS / FINANCEIROS**



**assure-toi.ca**  
SEGUROS PLANO POUPANÇA  
Doença Grave - Reforma - Investimentos  
Invalididez | Vida - REER-CELI  
PAULO F. GONÇALVES  
T.: 514 884.0522

**SERVIÇOS CONSULARES**



EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA  
T.: 613.729.0883  
CONSULADO PORTUGAL EM MONTREAL  
T.: 514.499.0359

**ASSOCIAÇÕES E CLUBES**

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. NOSSA SENHORA DE FÁTIMA	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBÉQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
COMUNIDADE ANGOLANA DE MTL	T.: 514.619.5932
FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389

**IGREJAS**

MISSÃO SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
MISSÃO DE NOSSA SRA. DE FÁTIMA	T.: 450.687.4035

**FILARMÓNICAS**

DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688

**GRUPOS FOLCLÓRICOS**

CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
CAÑA VERDE	T.: 514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406

**CENTROS**

CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804

**CRUZADAS**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTAIS**

- Conluio para motim ou revolta (11 de Março de 1975: faldado golpe de Estado spinolista).
- Unidade monetária da Nigéria. Muitos homens (regional).
- Mestre ou patrão de embarcação. Apice (regionalismo).
- Borra, sedimento. Ponta aguçada.
- Prefixo que exprime a ideia de privação. (...) Pires de Lima, uma novidade na equipa de Marcelo.
- Centésima parte do hectare. Posteriormente.
- «(...) torto não perde o gosto». Gran Turismo.
- Perigo. Gracejar.
- Edson (...), juiz do Supremo Tribunal Federal, anulou todas as condenações do ex-Presidente brasileiro Lula da Silva. Época precisa em que um facto acontece.
- Apertai com nó. Pequena vela de cera.
- Afastada. Terreno arável.

**VERTICAIS**

- Cheira. Respirar com dificuldade.
- Venta. Embarcação de recreio.
- Filete. Traçam.
- Época. Berílio (s. q.). Som agudo.
- Cada um dos quatro grupos de um baralho de cartas. Ruminante bovino.
- Que não ouve. Campeonato profissional norte-americano de basquetebol.
- Interjeição (espanto). Desejo ardente.
- Hora canónica corresponde às 15 horas. Haste horizontal da charua. Lançou manual com recomendações para a alimentação da gravidez.
- Apoio. Movimento de calor.
- União Europeia (apelou à Junta Militar para "parar imediatamente" com a violência na Birmânia). Relativo aos dedos.
- Milímetro (abrev.). Exposição.

**RECEITA DO CHEFE RIBEIRO**  
**Palmiers de pato e queijo de ovelha**



**INGREDIENTES:**  
2 embalagens (460 g no total) de massa folhada refrigerada  
200 g peito de pato assado, cortado em pequenos pedaços  
100 g queijo de ovelha de Serpa, cortado em pequenos pedaços  
70 g cebola-doce finamente picada

**MODO DE PREPARO:** 1: Sem retirar o papel, desenrole a massa folhada e - para formar um retângulo - sobreponha a ponta de um dos círculos sobre o outro. 2: Dobre a parte arredondada das laterais e alise com a ajuda do rolo da massa. 3: Distribua uniformemente o peito de pato assado, o queijo de cabra e a cebola picada por cima da massa folhada. 4: Polvilhe com orégãos. 5: Enrole - cuidadosamente - começando por um dos lados de maior comprimento, até ao meio. E, depois faça o mesmo começando pela outra ponta, de forma a que os dois rolinhos se unam dando a forma típica do palmier. 6: Corte os palmiers com uma faca afiada. 7: Disponha-os num tabuleiro forrado com papel para forno Folia. 8: Asse em forno pré-aquecido a cerca de 180°C, até estarem douradinhos e estaladiços (cerca de 10 minutos). 9: Retire do forno, deixe arrefecer e delicie-se!

# PEQUENOS ANÚNCIOS

**UMA ESCOLHA CERTA  
TEL.: 514-299-1593**

**EMPREGOS**

## Pavé & Paysagiste BOISBRIAND inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebec, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.  
Nora: 450-628-5472



## Terranova

PAVAGE & AMÉNAGEMENT

Você procura uma empresa e um patrão que saiba valorizar o seu trabalho pelo seu justo valor?

CONTACTE-NÓS  
**ROBERTO TAVARES**  
514-992-1586 OU  
info@terrassementterranova.com

## DaRocha WEBSTER PAYSAGES

Companhia de construção e jardins procura pedreiros e homens com experiência no "Pavé uni" melhor salário na indústria. Estamos a procura igualmente de homens sem ou com pouca experiência.

Contactar David 514-979-5604.  
Envie o cv para david@swdla.com  
Visite o nosso website para ter uma ideia do trabalho a fazer  
www.swdla.com

Precisa-se de funcionários (homens e mulheres) com experiência na manutenção de edifícios de escritórios a tempo inteiro ou parcial com carro. Haverá bons benefícios e o salário é de 18,97/h.

Envie CV por fax 450-978-9664 ou  
E-mail sandrag@saronet.com  
ou ligue para 450-978-0990 entre 9h00 e 16h30.

Companhia de paisagismo precisa de homens para trabalhar em "pavé-uni" e cortador de pedra com experiência, e, também uma pessoa para assistir nestas tarefas. Salário segundo experiência.  
514-240-1535

Companhia em paisagismo situada na margem sul de Montreal está a procura de pessoas para trabalhar com ou sem experiência.  
514-244-5138

**EMPREGOS**

**QUINCAILLERIE AZORES INC.**  
Precisa-se de um/a casheira a tempo inteiro que fala francês ou inglês e falar português é uma mais valia.  
514-845-3543



Precisa-se de homens para trabalhar nos jardins, assentar pedra "Pavé-uni", coffragens.  
**BOM SALÁRIO.**  
Se possível com carta de condução.  
Com ou sem experiência.  
CONTACTAR MANUEL CORREIA  
514-977-3248

## ASPHALTE - PAVÉ-UNI BOISJOLI

COMPANHIA MUITO BEM ESTABELECIDADA COM 25 ANOS DE EXPERIÊNCIA. ESTAMOS A PROCURA DE COLOCADORES DE PEDRAS "PAVÉ-UNI". BOAS CONDIÇÕES E BOM SALÁRIO.  
**MANUEL: 514 941-3078**

Precisa-se de padeiro com experiência para uma Padaria em Laval.  
Muito bom salário.  
**PATRICIA: 514-814-0362**

**JARDINS DES BEAUX-RÊVES**  
Companhia paisagista procura homens para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência. Bom salário.  
514-554-0213 ou 450-641-7389

**JARDINS DES BEAUX-RÊVES**  
Companhia paisagista procura homens para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência. Bom salário.  
514-554-0213 ou 450-641-7389

Companhia em paisagismo e pavimento situado em Laval está a procura de empregados tal como condutor de camião (classe 3) e colocador de pavimento (pavé-uni) com experiência a tempo inteiro.  
MIKE: 514-691-7283

**NECROLOGIA**



MANUEL DA PONTE CHORA  
1937-2021

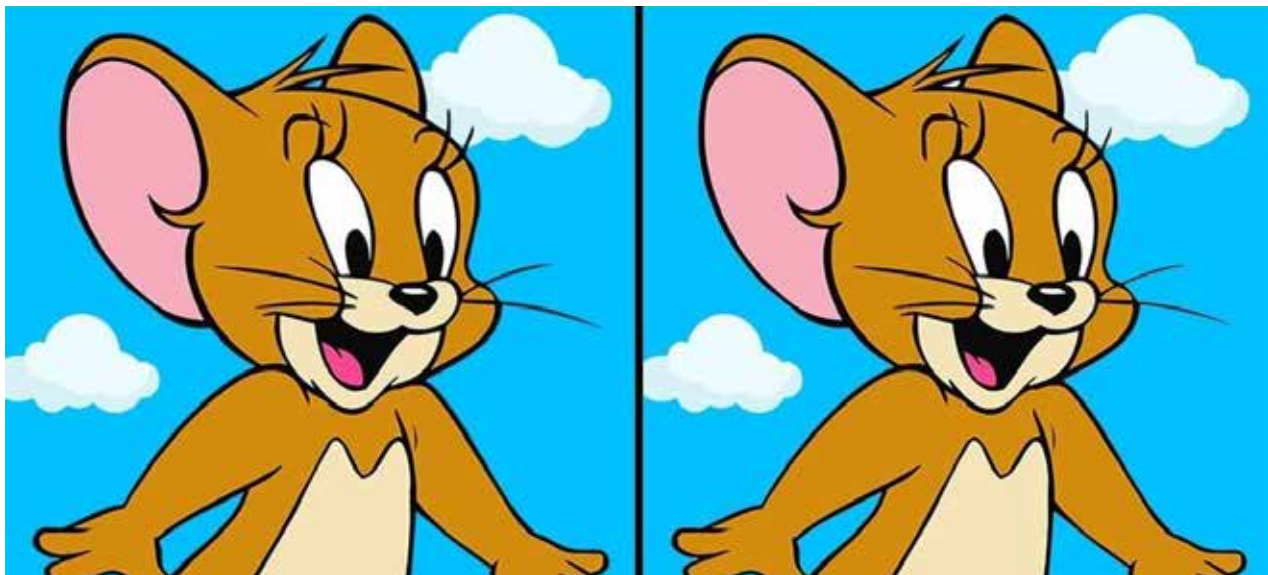
Faleceu em Legardeur no dia 14 de março de 2021, com 83 anos. O senhor Manuel da Ponte Chora, natural da vila de Água de Pau, São Miguel, Açores.

Esposo da já falecida Zulmira da Ponte. Deixa na dor seus filhos, Mário (Grace Brum), Roberto (Suzie Costa) sua companheira Laudelina Oliveira. Seus netos/as Brittney (Sean), Liam, Chelsya e Alyssia e bisneta Presley e restantes familiares e amigos.

Serviços fúnebres:  
**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
1120 Jean-Talon, Montreal  
www.memoria.ca  
514-277-7778

O velório terá lugar sexta-feira, 19 de março de 2021 das 15h às 18h. O funeral será sábado, 20 de março de 2021 às 10h na igreja Santa Cruz situado no 60 Rachel Oeste. Será sepultado em cripta no Mausoléu St-Martin. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.

**JOGO DAS 7 DIFERENÇAS**



## Alfred Dallaire | MEMORIA

*Cada vida é uma história*

514 277 . 7778 1 866 277.7778 memoria.ca

- 4231, boul. St-Laurent, Montréal
- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin  
2159, boul. St-Martin Est, Laval



Eduino  
Martins



Pedro  
Alves

# Os Grammys voltaram a ser femininos na noite em que Taylor Swift e Beyoncé fizeram história

**H**á um ano tudo isto pareceu quase um proforma: 2020 foi o ano em que uma só pessoa, uma rapariga com 18 anos acabados de fazer — de seu nome Billie Eilish — fez dos prémios Grammy a sua festa pessoal, juntando ao gramofone de melhor “novo artista”, ou artista revelação, vitórias nas três categorias generalistas mais desejadas daqueles que são também conhecidos como os Óscares da indústria musical: “Canção do Ano”, “Álbum do Ano” e “Gravação do Ano”.



Harry Styles — Foto: Kevin Winter | AFP

Em 2021 tudo era diferente, tudo estava mais imprevisível. E não só porque entretanto o mundo e a indústria musical depararam-se com uma pandemia mundial — que levou a que estes Grammys acontecessem de forma diferente, decorrendo como habitual na arena Staples Center, em Los Angeles, este ano apresentados pela primeira vez pelo humorista Trevor Noah, mas com nomeados a receberem os seus prémios num palco exterior e ao ar livre (com mesas distanciadas na assistência) e com as atuações ora gravadas ora a decorre-



Beyoncé no Grammy 2021  
Foto: AP Photo/Chris Pizzello

rem ao vivo sem os espectadores habituais, sendo transmitidas pela televisão.

Na lista de nomeados quem se destacava era Beyoncé Knowles, com um total de nove nomeações, mas era já certo que não aconteceria com Beyoncé o que aconteceu no ano anterior — um só artista vencer as três categorias principais — dado que a mais experiente das irmãs Knowles (Solange, a outra artista do clã familiar, tem já um gramofone em casa) não estava nomeada para “Melhor Álbum do Ano”.

Para encontrar um nome que pudessem repetir o feito alcançado por Billie Eilish no ano anterior, vencendo as três grandes categorias generalistas, só um nome surgia como minimamente plausível: Dua Lipa, que concorria com o disco Future Nostalgia na categoria “Álbum do Ano” e com o tema “Don’t Start Now” nas categorias de “Canção do Ano” e “Gravação do Ano”. Era a única nomeada para as três categorias principais. Mas a concorrência era forte, nomeadamente:



Taylor Swift. Foto: Kevin Winter | Getty Images

- de Taylor Swift (com o mesmo número de nomeações de Lipa para estes Grammys, 6), que concorria para “Álbum do Ano” com Folklore da mesma Taylor Swift (“Cardigan”), de Beyoncé (“Black Parade”) e de Billie Eilish (“Everything I Wan-

- ted”) na categoria “Canção do Ano” e de Beyoncé (em dose dupla: com “Black Parade” e com “Savage”, esta última em parceria com Megan Thee Stallion), Billie Eilish (“Everything I Wanted”) e talvez até dos Black Pumas (“Colors”) na categoria “Gravação do Ano”

em que os homens dominavam a indústria musical já pertencem ao passado. Pelo menos até prova em contrário.

Uma noite de recordes para Taylor Swift e Beyoncé

A noite confirmou que os grandes prémios tinham mesmo como destino compositoras e intérpretes femininas. O Grammy de “Álbum do Ano” foi para



Cardi B no Grammy. Foto: Kevin Winter | Getty Images

Taylor Swift e o seu Folklore, um disco em que a estrela da pop e da country-pop apresenta canções mais íntimas e melancólicas, menos efusivas e menos dançantes, mais “clássicas” e elegantes no seu cruzamento entre a pop, a indie-folk e o indie-country — com a ajuda de Jack Antonoff (produtor que já trabalhara com Swift e que também colaborou muito na composição destas canções) e de Aaron Dessner, produtor e músico da banda de indie-rock The National.

A vitória de Taylor Swift na categoria “Melhor Álbum do Ano” dificilmente será alvo de grande contestação — nenhum outro disco nomeado conciliou tanto uma popularidade estrondosa, algo habitualmente tido em grande conta nestes prémios, com elogios de críticos de música e publicações de media, embora Future Nostalgia de Dua Lipa fosse um concorrente sério. Nem o popular After Hours do canadense The Weeknd, que se indignou por não ter tido nomeações (o que surpreendeu quase todos os analistas), teve mais aclamação crítica no campeonato pop.

Uma coisa ficara clara antes mesmo da cerimónia: a predominância de mulheres entre os principais nomeados e entre os favoritos a vencer as grandes categorias da edição deste ano dos Grammys, somada às vitórias de Billie Eilish no ano anterior, mostrava que os tempos

## Ajuntem-se ao nosso grupo

### A Voz de Portugal

notícias diárias, partilhas do jornal e dos nossos parceiros  
informações importantes da comunidade diária,  
Podem ver as nossas reportagens vídeo semanal

[facebook.com/groups/avozdeportugal](https://facebook.com/groups/avozdeportugal)



### MARCELO ESTREIA-SE NO TWITTER EM CONTA OFICIAL DA PRESIDÊNCIA

"Presidente da República assinou esta manhã o decreto do Governo que aprova as medidas do estado de emergência e o plano de desconfinamento", lê-se na mensagem. Esta conta oficial da Presidência da República no Twitter, que tem como nome utilizador @presidencia, já existia, mas nunca tinha sido utilizada pelo atual chefe de Estado, Marcelo Rebelo de Sousa. De acordo com fonte da Presidência da República, foi criada em novembro de 2008, no primeiro mandato do anterior chefe de Estado, Aníbal Cavaco Silva, começou a ser usada em janeiro de 2009 e esteve ativa até ao final do seu segundo mandato, que terminou em 09 de março de 2016. Esteve suspensa até março de 2017 e na passada segunda-feira, 08 de março, obteve novamente o estatuto de conta verificada do órgão de soberania Presidência da República.

## Disney+ ultrapassará Netflix em 2024, prevê relatório

Um relatório partilhado pela Ampere Analytics com o The Guardian sugere que a Netflix continuará a liderar os serviços de streaming no máximo até 2024, altura em que será ultrapassada pelo Disney+.

O relatório aponta que a Netflix tinha mais de 200 milhões de subscritores no final de 2020, com o Disney+ a ter chegado recentemente aos 100 milhões de membros. No entanto, a Netflix demorou mais de uma década a chegar à marca dos 100 milhões de membros, com a Disney a ter demorado cerca de um ano.

O relatório prevê que, em 2024, o Disney+ ocupe o primeiro lugar com quase 300 milhões de subscritores enquanto a

Netflix exibirá 279 membros.

Hoje em dia, tudo está a mudar...

Há 20 anos a Internet remodelou o jornalismo através do mundo, 60% dos jornais fecharam ou foram comprados.

Hoje é a televisão, as pessoas tem menos tempo para a televisão tradicional e deve-se apresentar um programa de alta qualidade para que as pessoas continuem a pagar este programa.

Netflix, Disney+, Prime Video, Funtimation, Hulu, HBO Max, Youtube e muitos outros são serviços são serviços de Stream que está pouco a pouco a matar a televisão convencional e é importante de continuar a apoiar Videotron, Bell, Shaw, Etc.



## O Fado



JORGE MATOS

admin@avozdeportugal.com

Diretor do jornal

Nasceu em Lisboa nos anos 1800, o fado encontrava-se presente nos momentos de convívio embora por assim dizer.

Manifestando-se de maneira e espontânea à sua execução decorria dentro e fora de portas, nas hortas, e até nas esperas de tours, nos retiros, nas ruas e vielas, nas tabernas.

Cantando a vida do quotidiano o Fado encontrava-se vincadamente associado ao contexto social, marcado pela marginalidade e transgressão, em ambiente



À comunhão de espaços entre a aristocracia boémia e as camadas mais desfavorecidas da população Lisboaeta o fado criou o mito do episódio à morosa do conde de vimioso com Maria Severa, consagrada pelos seus dotes de cantora de fado. Tendo chegado até aos cinemas. O fado foi em representações teatrais de carácter amador e popular na generalidade representadas por homens nas ruas, verbenas associações de recreio e colectividades.

A partir das primeiras décadas do século XX o fado conhece uma divulgação e consagração popular através de elencos privativos que iam em digressões ao estrangeiro.

Com efeito o aparecimento de fadistas profissionais à partir dos anos 30 e veio permitir à promoção de espectáculos do norte ao sul do país.

Gradualmente começou-se à escutar fado em casas próprias sobretudo nos bairros históricos da cidade Bairro Alto Mouraria Alfama.



pouco recomendados ou seja frequentados por prostitutas marialvas e desordeiros.

Os Cantores eram descritos na figura do Faia, tipo fadista rufião hábil na navalhada e usando um ritual calão, esta associação ditou-lhe uma vincadamente refeição pelos intelectuais portugueses.



Estas transformações na produção do fado afastou-o do campo do improviso obrigou à especialização de interpretes autores e músicos. Portanto o fado marcou presença no teatro, na rádio, no cinema e na televisão. Nos anos 1940 até 1960 são designado como anos de ouro, tendo surgido o concurso Grande Noite de

Fado, para a promoção de jovens amadores que tentam subir ao nível profissional. Isto é um extrato da história do Fado e quero vos informar que sábado haverá uma noite de Fado virtual que será apresentado no Facebook e YouTube a partir das 20h. Espero que vão gostar, e até à próxima.

**RE/MAX**  
remax-quebec.com

**Cantinho**  
Courtier immobilier

**Sandra**

**Tel.: 514 995.1444**

**2ª GERAÇÃO... COM MAIS DE 21 ANOS DE COMPETÊNCIA, TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA**

<p style="text-align: center;"><b>COMPANHIA À VENDA</b> <b>VILLERAY</b></p> <p style="font-size: small;">EXCELENTE OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO! IMPECÁVEL CRECHE SUBSIDIADA COM 80 VAGAS E OUTRA NÃO SUBSIDIADA COM 41 VAGAS. MESMO PROPRIETÁRIO HÁ VÁRIOS ANOS, QUE INVESTIU MUITO NESTE ESTABELECIMENTO.</p>	<p style="text-align: center;"><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>MERCIER/HOCHELAGA</b></p> <p style="font-size: small;">WOW... WOW... WOW... lindo Condo à venda num lindo canto "Fleuve" e Promenade Bellrive" Moderno e renovado. <b>VALE A PENA DAR VER ISSO...</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>PETITE-PATRIE</b> <b>(PETITE-ITALIE)</b></p> <p style="font-size: small;">ALUGA-SE MAGNÍFICO APARTAMENTO. PERTINHO DA PEQUENA ITÁLIA E TODOS OS SERVIÇOS. COM DOIS BALCÕES LINDAMENTE RENOVADO.</p>
<b>AVALIAÇÃO GRATUITA</b>		
<p style="text-align: center;"><b>PLATEAU</b></p> <p style="font-size: small; color: red; transform: rotate(-30deg);"><b>VENDIDA</b></p> <p style="font-size: x-small;">MAGNÍFICO DUPLEX UM LOCALIZADO NUM LUGAR BASTANTE PROCURADO CHÃO DE MADEIRA COM 12 QUARTOS LINDAMENTE RENOVADA ANO DE CONTRUÇÃO 1900</p>	<p style="text-align: center;"><b>VENDA DE SUCESSÃO</b> <b>NOUVEAU BORDEAUX</b></p> <p style="font-size: small; color: red; transform: rotate(-30deg);"><b>VENDIDA</b></p> <p style="font-size: x-small;">MUITO BEM SITUADA. GARAGEM. GRANDE TERRENO. ENORME POTENCIAL! \$499,000</p>	<p style="text-align: center;"><b>NOVO NO MERCADO</b> <b>MONTREAL - ST-LUC</b></p> <p style="font-size: small; color: red; transform: rotate(-30deg);"><b>VENDIDA</b></p> <p style="font-size: x-small;">LINDA CASA SEMI-DESTACADA COM 3 ANDARES E 3 QUARTOS E CAVE ACABADA! LINDO QUINTAL E GARAGEM DUPLA.</p>

**WWW.SANDRA-CANTINHO.COM**

## Famalicão 2-2 Sp. Braga

Que jogo! Emoção até ao final, jogadas de belo efeito, fantásticas defesas, uma pitada de polémica e quatro golos. A igualdade entre Famalicão e o Sp. Braga teve isto tudo e provocou mudanças no pódio da Liga. Os bracarenses, que estavam pressionados pelo triunfo da véspera do FC Porto e pelo peso da história uma vez que nunca haviam vencido para a Liga em solo famalicense, fizeram um mau jogo e desceram para o 3.º lugar do campeonato.

O empate acaba por ser lisonjeiro para a turma arsenalista, já que do outro lado esteve um super-Famalicão que apareceu transfigurado e cheio de uma vitamina chamada Ivo Vieira. O treinador de 45 anos teve uma estreia muito positiva e deixou um cheirinho daquilo que esta equipa ainda pode fazer na ponta final do campeonato.

Carlos Carvalho, que na antevisão da partida tinha dito que os bracarenses iam a Famalicão "com tudo e mais alguma coisa", fez apenas uma alteração em relação ao encontro com o Vitória de Guimarães. Borja rendeu Nuno Sequeira no lado esquerdo da defesa e, de resto, manteve a velha máxima de que em equipa que ganha não se muda.



Já Ivo Vieira marcava a estreia com cinco alterações no onze titular. Além do castigado Ugarte - viu vermelho no Bessa -, o técnico deixou de fora Diogo Queirós, Lukovic, Heriberto e Alexandre Guedes, fazendo entrar Diogo Figueiras, Gustavo Assunção, Joaquín Pereyra, Ivo Rodrigues e Anderson. Contudo, a principal mudança do novo treinador foi na serenidade que trouxe turma famalicense, que entrou na partida a mandar.

A turma local apostou na posse de bola, na circulação com paciência até abrir brechas no adversário, na variação de flanco e, acima de tudo, tratando o esférico com qualidade. Já os guerreiros pareciam algo surpreendidos por encontrar um adversário que, apesar de ocupar os lugares do fundo da tabela, assumia o jogo e jogava de igual para igual. E, ao contrário do que o técnico prometera, não foi a jogo "com tudo.

## F1: JÁ CANTAM OS MOTORES DA FORMULA 1

# Testes em Sakir no Bahreïn



**HÉLDER DIAS**  
heldervaledias@gmail.com  
Jornalista desportivo

Com a Mercedes a começar o primeiro e segundo dia dos treinos livres com problemas e dizendo-se atrasados no que respeita ao programa de testes, com Lewis Hamilton a fazer uma saída de pista, mas dizendo não estar nada preocupado com o começo dos testes, indo mesmo mais longe ao falar do seu W12 "não vejo qualquer diferença, sinto praticamente o mesmo" é o segundo dia de testes, estamos apenas concentrados em fazer o nosso trabalho", disse Hamilton, com uma McLaren muito rápida por parte de Daniel Ricciardo, na parte da manhã e na tarde com Lando Norris, passando por Fernando Alonso que volta a Formula 1 dois anos depois e rodando confortavelmente nos 10 primeiros, fazendo simulações de paragens nos pits para mudanças de pneus, a Sebastian Vettel, com a Aston Martin a não rodar como queria e a deixar-nos este comentário "evidentemente que tenho que me habituar com todas as pequenas e grandes coisas.

Gostaria de ter podido pilotar mais esta manhã mas, veremos se poderemos recuperar esta tarde com Lance Stroll", disse Vettel. Lance Stroll que esta a fazer todo um trabalho e a ficar a 4 decimas de segundo do melhor tempo... a meu ver o tanque da gasolina não deve estar muito cheio talvez uns 30 a 50 kg! não somente Stroll como todos os restantes pilotos.

Foi mais ou menos isto o despertar de mais uma época da F1 a qual mais uma vez, A VOZ DE PORTUGAL, estará presente para levar até si, caro leitor, as análises e comentários deste mundo motorizado. Boa temporada a todos os fãs. E... que o melhor ganhe.

Sérgio Pérez, Red Bull, provocou a neutralização da secção, quando o mexicano rodando nas traseiras do canadiano Nicolas Latifi da Williams, perde a tampa que cobre o motor Honda, ficando esta destruída em pista. Sérgio Pérez que está felicíssimo, pela forma como foi recebido e pelo tratamento que toda a equipa Red Bull lhe tem dedicado não se sentindo tratado como um segundo piloto.

Gostei imenso das primeiras voltas do jovem recruta da Haas, Mick Schumacher, embora com erros que são eventualmente normais, nestas primeiras voltas, mas

com um excelente golpe de volante. Valteri Bottas, Mercedes começa a subir entre os melhores e arranca o melhor tempo do dia 1,30 289 seg.

Provavelmente que o problema traseiro da Mercedes começa a ser reparado.

A 23 minutos do final Charles Leclerc e a Ferrari, abrem em pista e consegue o seu melhor tempo e o sexto na secção. Estamos a rodar um segundo a mais do ano transato ou seja na ordem de 1 30 2 seg.

No terceiro dia de treinos livres todas as equipas vieram para a pista para verdadeiramente fazerem os testes aos que chamamos de corrida e Sergio Pez, Red Bull "que não nos deixa de surpreender" com 1 30 187 seg ocupa o primeiro lugar.

Acredito na Red Bull, não somente pela manifestação do carro em pista, como pelos dois bons pilotos que



possui. Verstappen, com o tanque cheio simula verdadeiramente uma corrida... Daniel Ricciardo, McLaren, parece-nos verdadeiramente adaptado ao seu carro pois tanto ele como Lando Norris estão a fazer tempos interessantes. A Ferrari continua testando e Charles Leclerc, consegue chegar cerca de Perez mas fica a 0 299 seg do mexicano. Carlos Sainz familiariza-se ao seu novo Ferrari muitíssimo bem, rodando e rodando. A 2 horas do final destes testes únicos na época, a Mercedes não encontra ritmo! Será que nos escondem algo ou a realidade da superioridade acabou, esperemos!

A Alpha-Tauri, com Gasly e Tsunoda, a fazerem tempos extraordinários rodando 422 voltas as mesmas que Alfa Romeo de Kimi Raikkonen e Giovinazzi, dizendo Raikkonen que o "último dia de testes foram muito positivos". A Williams e George Russell terminaram o seu dia de trabalho no top 10. Final dos testes Max Verstappen e a Red Bull com 128 960 seg foram efetivamente os mais rápidos. Esperamos agora o dia 28 de Março, para desde Sakhir, no Bahreïn assistirmo à primeira prova da época 2021.

**BOA ÉPOCA A TODOS.**

# CAMPEONATOS EUROPEUS

LIGA DOS CAMPEÕES 2020/21		
RB Leipzig (0-4) Liverpool	1ª Mão 0-2	2ª Mão 0-2
Barcelona (2-5) Paris SG	1-4	1-1
FC Porto (4-4) Juventus	2-1	2-3 (a.p.)
Sevilla (4-5) Borussia Dortmund	2-3	2-2
Lazio - Bayern München	1-4	17/03 15:00
Atlético Madrid - Chelsea	0-1	17/03 15:00
Atalanta - Real Madrid	0-1	16/03 15:00
Borussia M'gladbach - Man. City	0-2	16/03 15:00

EUROPA LEAGUE 2020/2021		
OITAVOS-DE-FINAL		
Ajax-Young Boys	1ª Mão 3-0	18/03 15:00
Manchester United-Milan	1-1	18/03 15:00
Dynamo Kyiv-Villarreal	0-2	18/03 15:00
Slavia Praha-Rangers	1-1	18/03 15:00
Olympiacos-Arsenal	1-3	18/03 12:55
Tottenham-Dinamo Zagreb	2-0	18/03 12:55
Granada-Molde	2-0	18/03 12:55
Roma-Shakhtar Donetsk	3-0	18/03 12:55

ESPAÑA LIGA SANTANDER					
	P	J	V	E	D
1-Atlético Madrid	63	27	19	6	2
2-Real Madrid	57	27	17	6	4
3-Barcelona	56	26	17	5	4
4-Sevilla	51	26	16	3	7
5-Real Sociedad	45	27	12	9	6
6-Real Betis	42	27	13	3	11
7-Villarreal	40	27	9	13	5
8-Granada	36	27	10	6	11
9-Valencia	35	27	8	11	8
10-Celta de Vigo	34	27	8	10	9
11-Athletic	34	27	9	7	11
12-Valencia	30	27	7	9	11
13-Osasuna	29	27	7	8	12
14-Cádiz	29	27	7	8	12
15-Getafe	28	27	7	7	13
16-Valladolid	26	27	5	11	11
17-Elche	24	26	5	9	12
18-Alavés	23	27	5	8	14
19-Eibar	22	27	4	10	13
20-Huesca	20	26	3	11	12

INGLATERRA PREMIER LEAGUE					
	P	J	V	E	D
1-Man. City	71	30	22	5	3
2-Man. United	57	29	16	9	4
3-Leicester City	56	29	17	5	7
4-Chelsea	51	29	14	9	6
5-West Ham	48	28	14	6	8
6-Everton	46	28	14	4	10
7-Tottenham	45	28	13	6	9
8-Liverpool	43	28	12	7	9
9-Aston Villa	41	27	12	5	10
10-Arsenal	41	28	12	5	11
11-Crystal Palace	37	29	10	7	12
12-Leeds United	36	28	11	3	14
13-Wolverhampton	35	28	9	8	11
14-Southampton	33	29	9	6	14
15-Burnley	33	29	8	9	12
16-B&H Albion	29	28	6	11	11
17-Newcastle	28	28	7	7	14
18-Fulham	26	29	5	11	13
19-W. Bromwich	18	29	3	9	17
20-Sheffield U.	14	29	4	2	23

ITÁLIA SERIE A					
	P	J	V	E	D
1-Internazionale	65	27	20	5	2
2-Milan	56	27	17	5	5
3-Juventus	55	26	16	7	3
4-Atalanta	52	27	15	7	5
5-Napoli	50	26	16	2	8
6-Roma	50	27	15	5	7
7-Lazio	46	26	14	4	8
8-Sassuolo	39	26	10	9	7
9-Hellas Verona	38	27	10	8	9
10-Udinese	33	27	8	9	10
11-Sampdoria	32	27	9	5	13
12-Bologna	31	27	8	7	12
13-Fiorentina	29	27	7	8	12
14-Genoa	28	27	6	10	11
15-Spezia	26	27	6	8	13
16-Benevento	26	27	6	8	13
17-Cagliari	22	27	5	7	15
18-Torino	20	25	3	11	11
19-Parma	19	27	3	10	14
20-Crotone	15	27	4	3	20

FRANÇA LIGUE 1					
	P	J	V	E	D
1-Lille	63	29	18	9	2
2-Paris SG	60	29	19	3	7
3-Lyon	60	29	17	9	3
4-Monaco	56	29	17	5	7
5-Marseille	45	29	12	9	8
6-Lens	45	29	12	9	8
7-Metz	42	29	11	9	9
8-Rennes	41	29	11	8	10
9-Montpellier	41	29	11	8	10
10-Angers	39	29	11	6	12
11-Bordeaux	36	29	10	6	13
12-Nice	36	29	10	6	13
13-Stade de Reims	35	29	8	11	10
14-Brest	34	29	10	4	15
15-Strasbourg	33	29	9	6	14
16-Saint-Étienne	33	29	8	9	12
17-Lorient	28	29	7	7	15
18-Nantes	27	29	5	12	12
19-Nimes	26	29	7	5	17
20-Dijon	15	29	2	9	18

# Hat-trick número 57, segundo mais rápido de Ronaldo na carreira

**C**ristiano Ronaldo assinou neste domingo o 57.º jogo da carreira com três ou mais golos. Depois de ser muito contestado após a elimi-



nação da Juventus na Liga dos Campeões aos pés do FC Porto, o avançado português deixou uma mensagem aos críticos e fê-lo com pressa quase inédita. Trinta e dois minutos foi o tempo que Cristiano Ronaldo precisou deste o apito inicial para chegar ao segundo hat-trick mais rápido da carreira.

Melhor só mesmo em setembro de 2015, quando lhe bastaram 20 minutos numa goleada por 6-0 sobre o Espanhol com... cinco golos dele.

O avançado português não marcava pelo menos três golos numa partida desde 6 de janeiro de 2020. Curiosamente contra o mesmo adversário deste domingo, mas em Turim.

Agora fê-lo em Cagliari, capital da Sardenha, onde ainda não tinha marcado para a Serie A: agora, Ronaldo já deixou a assinatura em todos os 18 estádios nos quais jogou na Liga italiana.

## PELÉ PARA RONALDO: «PARABÉNS POR QUEBRAR O MEU RECORDE DE GOLOS»

Foi desta forma que Pelé reagiu ao facto de Cristiano Ronaldo o ter ultrapassado em golos

marcados em jogos oficiais. O antigo jogador brasileiro utilizou as redes sociais para deixar um aplauso público, já depois de Cristiano Ronaldo tê-lo elogiado também numa mensagem publicada no Instagram. «Cristiano, a vida é um voo solo. Cada um faz a sua própria jornada. E que bela jornada você está tendo! Eu te admiro muito, adoro te ver jogar e isso não é segredo para ninguém. Parabéns por quebrar o meu recorde de golos em partidas oficiais. O meu único lamento é não poder te dar um abraço hoje. Mas deixo essa foto em sua homenagem, com muito carinho, como símbolo de uma amizade que já existe há muitos anos», escreveu Edson Arantes do Nascimento.

Cristiano Ronaldo não deixou passar a oportunidade para retribuir. «Meu amigo Pelé, muito obrigado pelas suas palavras, pelo seu carinho e pela sua amizade. Sabe que esse sentimento é mútuo. Guardamos esse abraço para quando pudermos estar novamente juntos e esperemos que seja breve! Tudo de bom e muita saúde!»



# Seleção: Fernando Santos convocou Nuno Mendes

**N**uno Mendes vai estar na próxima convocatória da Seleção A, anunciou Rui Jorge há instantes, como explicação para a ausência do jovem lateral do Sporting na convocatória dos sub-21, para o Europeu da categoria.

«Esse é o problema de não fazer a convocatória depois do Fernando Santos. No caso do Nuno [Mendes], será chamado pela Seleção A», explicou o selecionador de sub-21 em conferência de imprensa. Mais à frente na conversa com os jornalistas, Rui Jorge voltou a abordar a questão da chamada de Nuno Mendes por parte de Fernando Santos para explicar que, mais do que ganhar, interessa catapultar os jogadores lusos para níveis em que possam ser úteis à Seleção A. «Em 2015 tínhamos Bernardo Silva, João Mário, William Carvalho e chegámos à final, mas em 2017 também tínhamos o Bruno Fernandes, o Cancelo, o Bruma, por exemplo, e fomos eliminados na primeira fase. E esses jogadores também eram excelentes e estão a alimentar a Seleção Nacional», argumentou. «Esse é o nosso grande objetivo. O nosso papel é muito esse, é ver a coisa de uma perspetiva mais macro. Não nos resumimos a resultados, temos visto as coisas de uma perspetiva mais alargada. Ficamos contentes quando os jogadores partem para patamares superiores. Ter o Nuno Mendes a equipar-se com o Ronal-

do é tremendo, é muito importante para o crescimento do jogador», atirou. Refira-se que Fernando Santos só vai divulgar a lista de convocados para os primeiros jogos da fase de qualificação para o Mundial 2022 esta



terça-feira, na Cidade do Futebol, mas ficámos desde já a saber que Nuno Mendes integra essa lista e fica, assim, o caminho aberto para o lateral estrear-se nos próximos jogos com o Azerbaijão (24 de março), Sérvia (27 março) ou Luxemburgo (30 de março). Nuno Mendes, com apenas 18 anos (faz 19 a 19 de junho) tem sido um dos titulares de Ruben Amorim no Sporting e já conta com dezoito internacionalizações, nas seleções de formação, tendo somado jogos nos Sub-16 (3 jogos), Sub-17 (3), Sub-18 (3), Sub-19 (5) e Sub-21 (4).

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting	61	23	19	4	0	45	11
2-FC Porto	51	23	15	6	2	49	22
3-SC Braga	50	23	16	2	5	44	23
4-Benfica	48	23	14	6	3	40	17
5-Paços de Ferreira	41	23	12	5	6	30	23
6-V. Guimarães	35	23	10	5	8	29	29
7-Santa Clara	31	23	9	4	10	26	25
8-Moreirense	30	23	7	9	7	23	27
9-Rio Ave	26	23	6	8	9	19	26
10-Belenenses SAD	25	23	5	10	8	14	21
11-CD Tondela	24	23	7	3	13	22	38
12-Portimonense	23	23	6	5	12	21	28
13-Gil Vicente	22	23	6	4	13	20	31
14-Marítimo	21	23	6	3	14	21	33
15-Nacional	21	23	5	6	12	22	32
16-Boavista	21	23	4	9	10	24	36
17-FC Famalicão	20	23	4	8	11	20	37
18-Farense	19	23	4	7	12	22	32

RESULTADOS		24ª JORNADA	
12/03 Nacional 1-2 Marítimo	19/03 Gil Vicente 16:30 Nacional	20/03 P. Ferreira 11:30 Moreirense	20/03 Santa Clara 11:30 CD Tondela
13/03 Farense 0-1 Belenenses	20/03 Santa Clara 11:30 CD Tondela	Portimonense 14:00 FC Porto	Sporting 16:30 V. Guimarães
Benfica 2-0 Boavista	21/03 Rio Ave 11:00 Belenenses	Marítimo 13:30 FC Famalicão	Boavista 13:30 Farense
CD Tondela 0-1 Sporting	SC Braga 16:00 Benfica		
14/03 Moreirense 1-1 Rio Ave			
V. Guimarães 2-4 G. Vicente			
FC Porto 2-0 P. Ferreira			
15/03 FC Famalicão 2-2 SC Braga			

MELHOR MARCADOR		
JOGADOR	J	G
1-Pedro Gonçalves [Sporting]	21	15
2-Haris Seferovic [Benfica]	20	13
3-Sérgio Oliveira [FC Porto]	22	11
4-Rodrigo Pinho [Marítimo]	15	9
4-Mehdi Taremi [FC Porto]	23	9
6-Ricardo Horta [SC Braga]	21	8
7-Thiago Santana [Santa Clara]	9	7
7-Oscar Estupiñán [V. Guimarães]	12	7
7-Carlos Júnior [Santa Clara]	21	7

LIGAPRO LEDMAN		PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Estoril Praia	53	24	16	5	3	38	15	
2-Feirense	46	24	14	4	6	34	20	
3-Académica OAF	45	24	13	6	5	32	21	
4-FC Vizela	44	24	12	8	4	37	27	
5-GD Chaves	37	24	10	7	7	30	25	
6-FC Arouca	37	24	10	7	7	25	21	
7-FC Penafiel	35	23	10	5	8	31	28	
8-Casa Pia	33	24	8	9	7	30	33	
9-CD Mafra	33	24	9	6	9	29	29	
10-Leixões	30	24	7	9	8	24	26	
11-Benfica B	30	24	8	6	10	40	33	
12-SC Covilhã	26	23	6	8	9	24	27	
13-A. de Viseu	25	24	6	7	11	21	31	
14-CD Cova Piedade	23	24	5	8	11	25	35	
15-Vilafranquense	22	23	3	13	7	24	33	
16-UD Oliveirense	22	23	5	7	11	20	33	
17-Varzim	18	24	4	6	14	15	31	
18-FC Porto B	18	24	3	9	12	26	37	

RESULTADOS		25ª JORNADA	
13/03 Académica 1-3 FC Vizela	20/03 C. Piedade 7:00 E. Praia	21/03 Varzim 11:00 CD Mafra	21/03 Oliveirense 7:15 Académica
A. de Viseu 2-1 Benfica B	21/03 FC Vizela 10:00 FC Arouca	FC Porto B 11:00 SC Covilhã	Benfica B 12:00 Leixões
Leixões 1-1 C. Piedade	22/03 FC Penafiel 14:00 Casa Pia	Feirense 17:00 A. Viseu	23/03 Vilafranquense 15:30 GD Chaves
Casa Pia 3-0 Vilafranquense			
14/03 Estoril Praia 1-0 Varzim			
GD Chaves 1-1 FC Porto B			
15/03 FC Arouca 0-1 FC Penafiel			
CD Mafra 2-1 Feirense			
16/03 Covilhã 13:00 Oliveirense			

MELHOR MARCADOR		
JOGADOR	J	G
1-Mohamed Bouldini [Académica OAF]	20	10
1-Malik Abubakari [Casa Pia]	22	10
3-Cassiano [FC Vizela]	24	9
4-Gonçalo Ramos [Benfica]	6	8
4-Abraham Marcus [Feirense]	16	8
4-Yakubu Aziz [Estoril Praia]	19	8
4-Fabricao Simões [Feirense]	23	8
8-Ronaldo Tavares [FC Penafiel]	20	7
8-Stevy Okitokandjo [CD Mafra]	19	7

TAÇA DE PORTUGAL		
MEIAS-FINAIS	1ª Mão	2ª Mão
SC Braga (4-3) FC Porto	1-1	3-2
Estoril Praia (1-5) Benfica	1-3	0-2
<b>FINAL</b>		
2021/05/23	SC BRAGA	12:00 BENFICA

FRANÇAIS ENGLISH ITALIANO PORTUGUÊS

# LE DUO RE/MAX

## Presente na comunidade!

DAVIDE  
FERRARA

STEVEN ANDRE  
GONCALVES BCOMM.

NÓS OCUPAMO-NOS  
DE TUDO!



# 514 779-7413 LEDUO.CA

<p><b>À VENDA</b></p> <p>6765 Rue de la Roche</p> <p><b>899 900 \$</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b></p> <p>DUPLEX - ROSEMONT PETITE PATRIE</p>	<p><b>À VENDA</b></p> <p>7381 Rue de Bordeaux</p> <p><b>719 900 \$</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b></p> <p>TRIPLEX - VILLERAY</p>	<p><b>À VENDA</b></p> <p>217 Rue Gounod</p> <p><b>1 299 000 \$</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b></p> <p>MAISON DE VILLE - VILLERAY</p>	<p><b>À VENDA</b></p> <p>6762 - 6764 de Bordeaux</p> <p><b>699 000 \$</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b></p> <p>DUPLEX - ROSEMONT LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>À VENDA</b></p> <p>7015 - 7017 Marquette</p> <p><b>749 000\$</b></p> <p><b>NOVO NO MERCADO</b></p> <p>DUPLEX - ROSEMONT LA PETITE-PATRIE</p>
---	--	--	---	--

- ✓ 26 ANOS DE EXPERIÊNCIA JUNTOS
- ✓ SERVINDO OS NOSSOS CLIENTES NA VOSSA LÍNGUA **PORTUGUÊS, INGLÊS, FRANCÊS, ITALIANO**

- ✓ PRESENTE A CADA PASSO DA SUA VENDA 7 DIAS SOBRE 7
- ✓ GARANTIMOS UM SERVIÇO IMPECÁVEL

# AS NOSSAS CASAS VENDIDAS!

<p><b>CONDO</b></p> <p>VENDIDO ROSEMONT/LA PETITE PATRIE</p>	<p><b>QUADRUPLEX</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>DUPLEX</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE VILLERAY/ST-MICHEL</p>	<p><b>DUPLEX</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>CONDO</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>DUPLEX</b></p> <p>VENDU VILLERAY/ST-MICHEL</p>
<p><b>DUPLEX</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>DUPLEX</b></p> <p>VENDU EN SURENCHÈRE POINTE-AUX-TREMBLES</p>	<p><b>COTTAGE</b></p> <p>VENDU VIMONT/LAVAL</p>	<p><b>QUADRUPLEX</b></p> <p>VENDU ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>CONDO</b></p> <p>VENDU ROSEMONT/LA PETITE-PATRIE</p>	<p><b>SIXPLEX</b></p> <p>VENDIDO VILLERAY</p>

# AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL LAVAL BROSSARD ROSEMONT VILLERAY